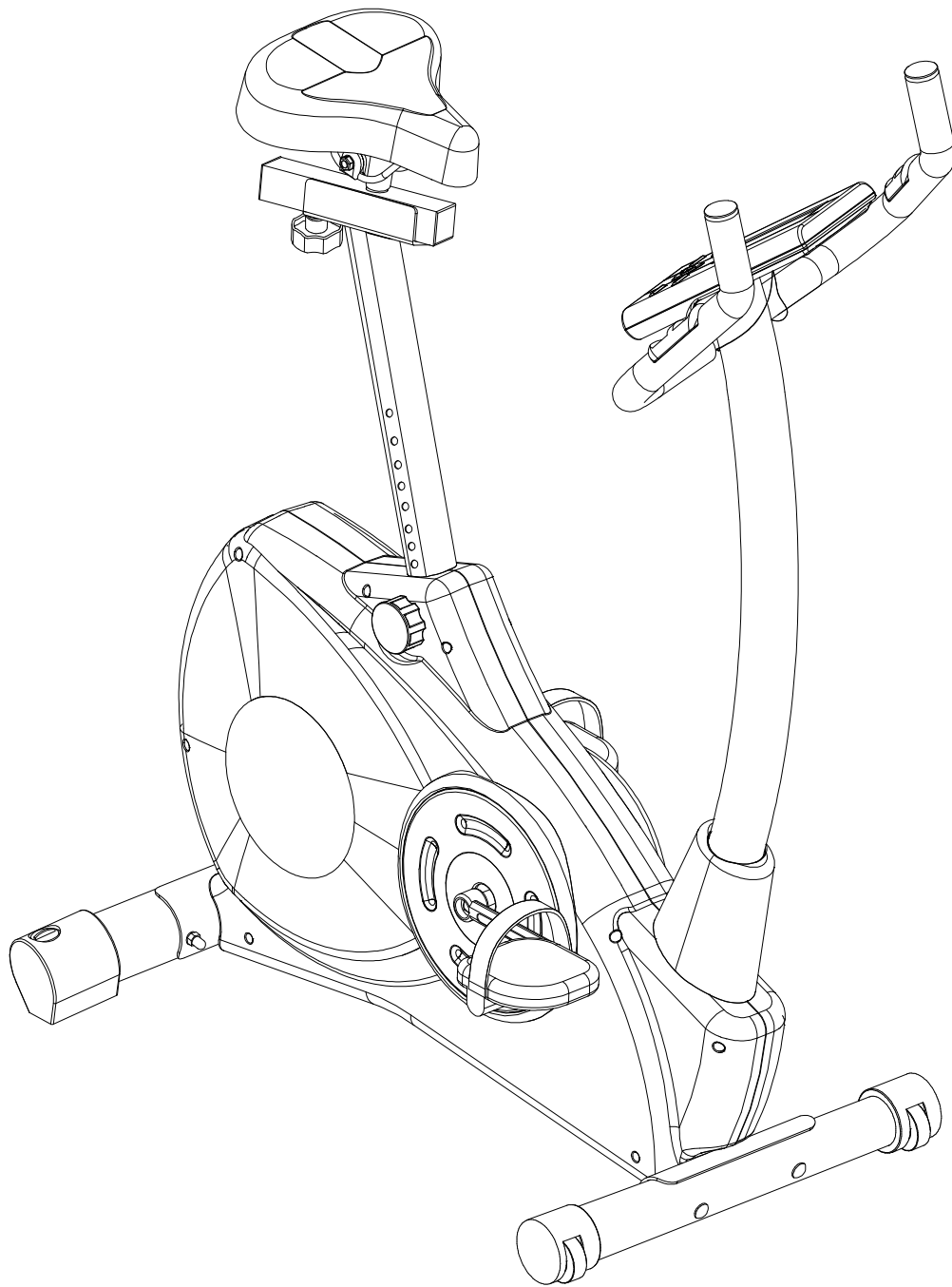




# winMag v.3

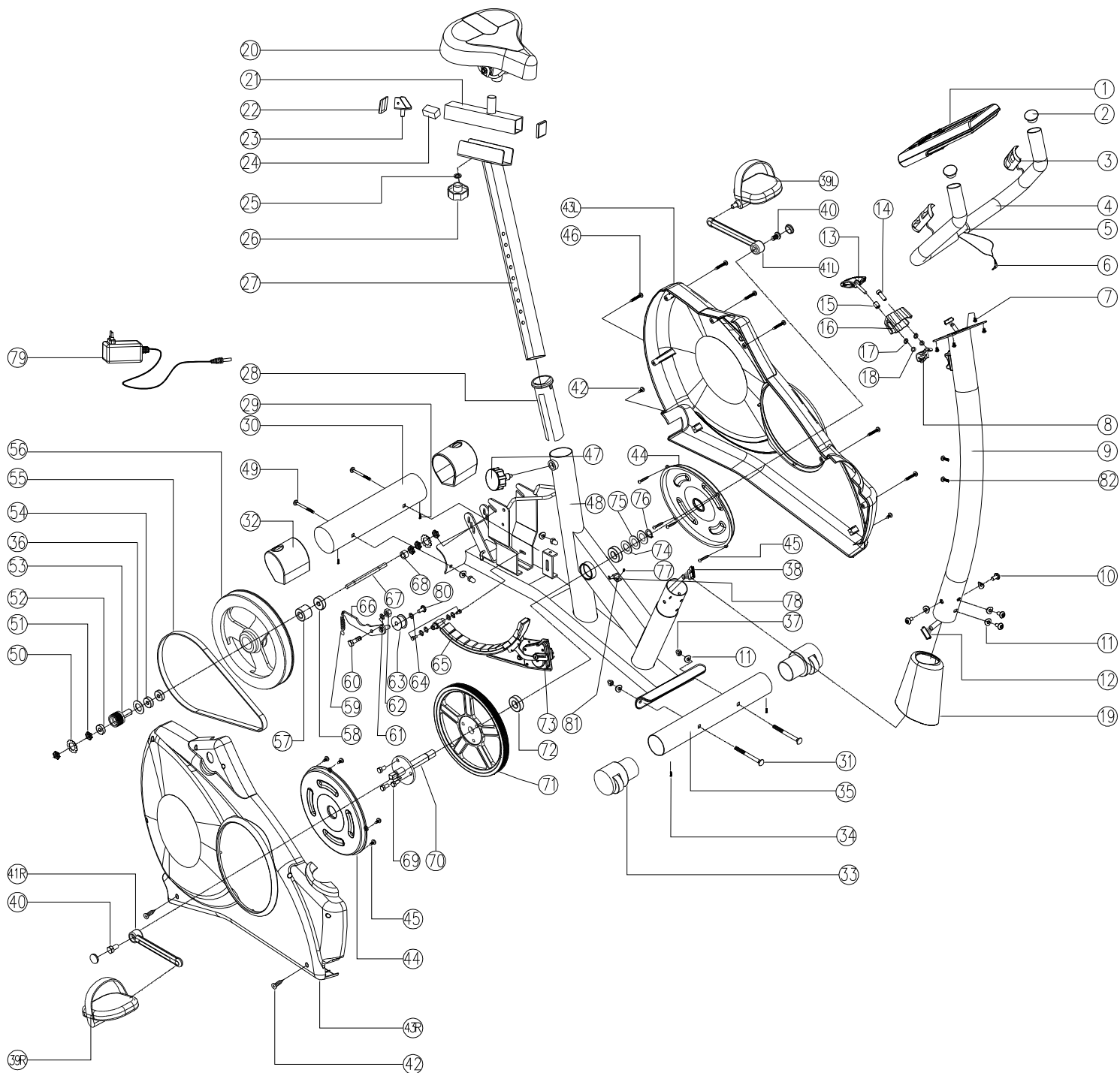


Art.nr. 555 015 / 555 018

## INNHold / INNEHÅLL CONTENTS

3			Deletegning / Sprängskiss / Parts drawing
4			Deleliste / Dellista / Parts List
6			Montering / Assembly
9		<b>N</b>	Viktig informasjon
10			Betjening av computeren
13			Reklamasjonsvillkår
14			Kontaktinformasjon
15		<b>S</b>	Viktig information
16			Betjening av datoren
19			Reklamationsvillkor
20			Kontaktinformation
21		<b>GB</b>	Important information
22			Operating the console
25			Warranty regulations
26			Conatct information

# DELETEDGNING / SPRÄNGSKISS / PARTS DRAWING



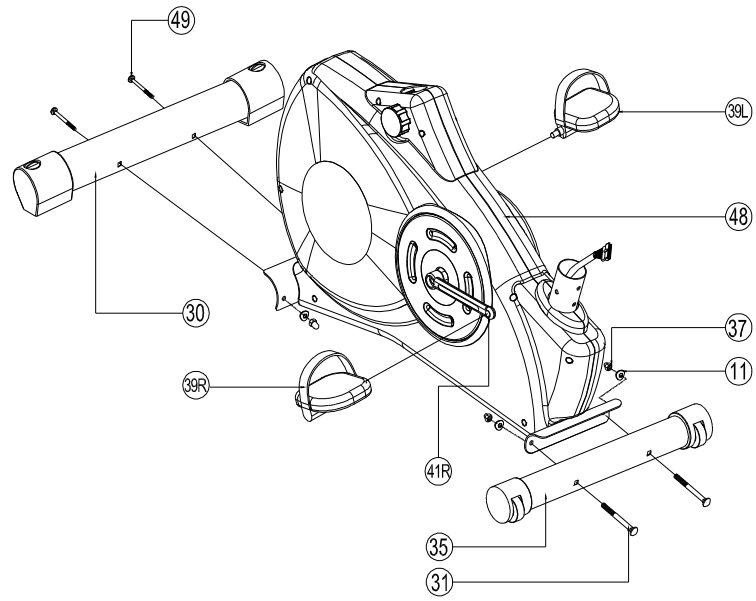
## DELELISTE / DELLISTA / PARTS LIST

DEL NR. / PART NO.	BESKRIVELSE / BESKRIVNING / DESCRIPTION	ANT. / QTY.	
1	COMPUTER – SM 8915	1	PCS
2	END CAP FOR FOAM GRIP	2	PCS
3	HAND PULSE	1	SET
4	FOAM GRIP FOR HANDLEBAR	2	PCS
5	HANDLEBAR	1	PCS
6	HAND PULSE WIRE	1	PCS
7	SCREW FOR COMPUTER	4	PCS
8	HANDLEBAR CLAMP	1	PCS
9	HANDLEBAR POST	1	PCS
10	SCREW FOR HANDLEBAR POST	4	PCS
11	WAVE WASHER	8	PCS
12	CABLE WIRE(UPPER)	1	PCS
13	T-KNOB FOR HANDLEBAR	1	PCS
14	SCREW FOR HANDLEBAR	1	PCS
15	METAL BUSH FOR HANDLEBAR	1	PCS
16	COVER FOR HANDLEBAR	1	PCS
17	SPRING WASHER FOR HANDLEBAR	2	PCS
18	FLAT WASHER FOR HANDLEBAR	2	PCS
19	PLASTIC COVER FOR HANDLEBAR POST	1	PCS
20	SEAT	1	PCS
21	SEAT SLIDER	1	PCS
22	END CAP FOR SEAT SLIDER	2	PCS
23	SCREW SET FOR SEAT SLIDER	1	PCS
24	STYROFOAM	1	PCS
25	FLAT WASHER	1	PCS
26	KNOB FOR SEAT SLIDER	1	PCS
27	SEAT POST	1	PCS
28	PLASTIC SLEEVE FOR SEAT POST	1	PCS
29	SCREW FOR REAR STABILIZER	2	PCS
30	REAR STABILIZER	1	PCS
31	CARRIAGE BOLT FOR FRONT STABILIZER	2	PCS
32	FOOT CAP	2	PCS
33	TRANSPORTATION WHEEL	2	PCS
34	SCREW FOR FRONT STABILIZER	2	PCS
35	FRONT STABILIZER	1	PCS
36	FLAT WASHER	1	PCS
37	NUT FOR FRONT AND REAR STABILIZER	4	PCS
38	CABLE WIRE (LOWER)	1	PCS
39	PEDAL – R & L	1	SET
40	HEX. SCREW	2	PCS
41	CRANK ARM – R & L	1	SET
42	SCREW FOR CHAIN COVER	4	PCS

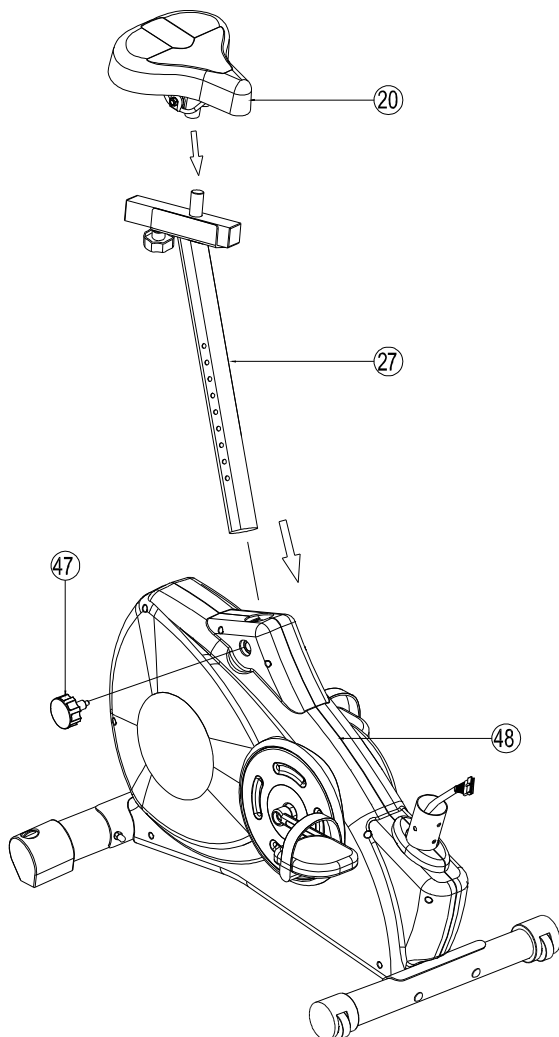
43	CHAIN COVER – R & L	1	SET
44	DISC COVER	2	PCS
45	SCREW FOR DISC COVER	8	PCS
46	SCREW FOR CHAIN COVER	6	PCS
47	KNOB FOR SEAT POST	1	PCS
48	MAIN FRAME	1	PCS
49	CARRIAGE BOLT FOR REAR STABILIZER	2	PCS
50	STAR WASHER	2	PCS
51	NUT FOR FLYWHEEL	5	PCS
52	BEARING	1	PCS
53	SMALL PULLEY WHEEL	1	PCS
54	BEARING	2	PCS
55	BELT	1	PCS
56	FLYWHEEL	1	PCS
57	ONE WAY BEARING	1	PCS
58	BEARING	1	PCS
59	SPRING FOR IDLER	1	PCS
60	HEX SCREW FOR IDLER	1	PCS
61	FLAT WASHER FOR IDER	1	PCS
62	NYLON NUT FOR IDLER	2	PCS
63	IDLER WHEEL	1	PCS
64	FLAT WASHER	1	PCS
65	MAGNETIC SYSTEM	1	SET
66	IDLER SET	1	PCS
67	AXLE FOR FLYWHEEL	1	PCS
68	BUSHING	1	PCS
69	HEX SCREW	3	PCS
70	AXLE SET	1	PCS
71	BIG PULLEY WHEEL	1	PCS
72	BEARING	2	PCS
73	GEAR BOX SET	1	PCS
74	WAVE WASHER	1	PCS
75	FLAT WASHER	2	PCS
76	C-TYPE	1	PCS
77	SCREW FOR SENSOR BOX	1	PCS
78	SENSOR BOX	1	PCS
79	ADAPTOR	1	PCS
80	HEX SCREW	1	PCS
81	SENSOR BRACKET	1	PCS
82	SCREW	2	PCS

# MONTERING / ASSEMBLY

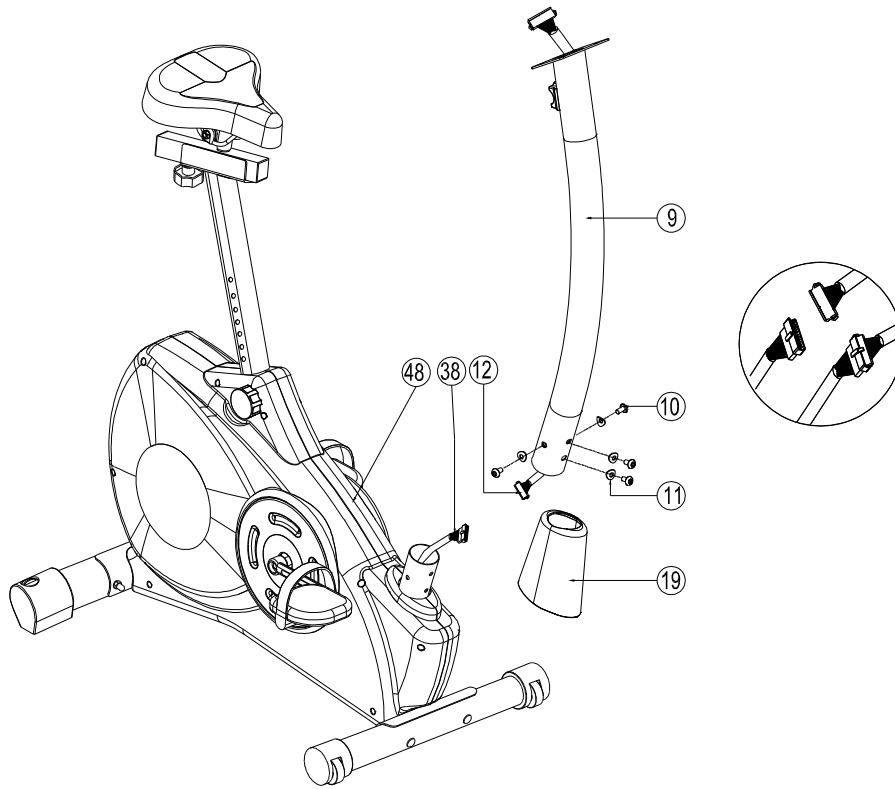
## Step 1



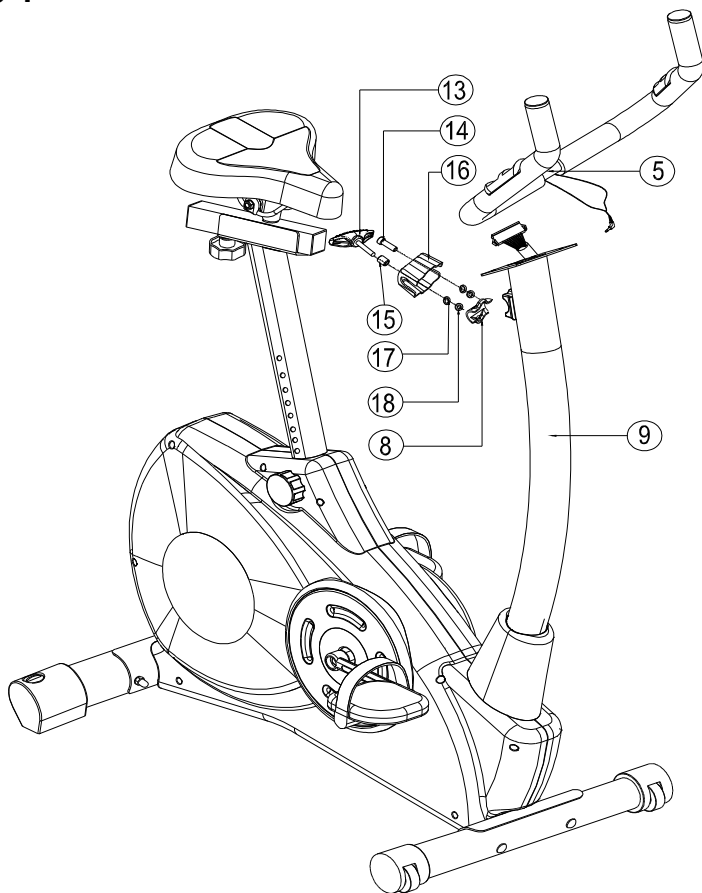
## Step 2



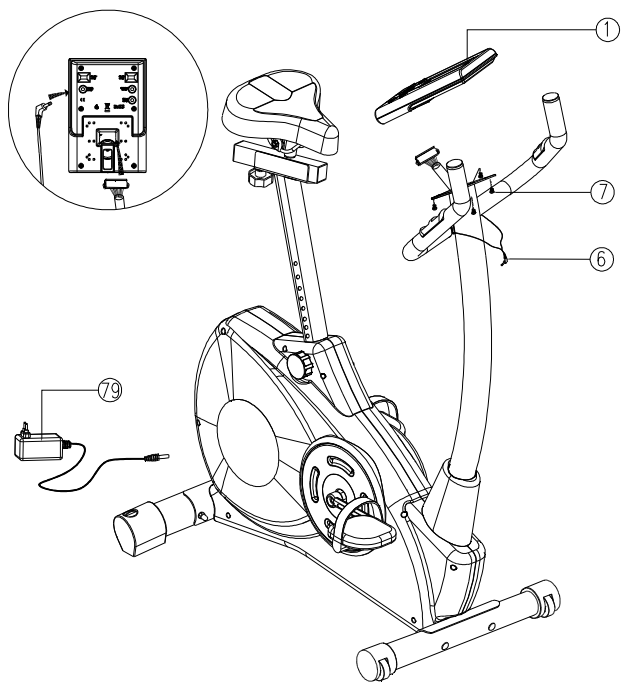
### Step 3



### Step 4

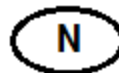


## Step 5





## VIKTIG INFORMASJON



Bruksområdet for dette treningsapparatet er hjemmetrening.

Sykkelen skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen.

Eieren av sykkelen er ansvarlig for at alle brukere er kjent med disse sikkerhetsreglene.

Under montering; sørg for at alle skruer og muttere sitter på rett plass og at de entrer skikkelig, før du begynner å stramme noen av dem.

Plasser sykkelen på et flatt og jevnt underlag.

Sykkelen må ikke brukes utendørs, eller i rom med unormalt høy luftfuktighet. Det er ikke anbefalt å bruke sykkelen i garasje, carport eller på overbygget terrasse.

Det anbefales å benytte en underlagsmatte, for å eliminere sjansene for at gulv eller gulvbelegg tar skade i.f.m. bruk av sykkelen.

Sykkelen skal oppbevares tørt og frostfritt. Displayet bør aldri utsettes for direkte sollys.

Før hver bruk; påse at alle skruer og muttere er godt strammet til. Dersom det oppdages løse eller defekte deler; sørg for at ingen benytter seg av sykkelen før den er i tilfredsstillende stand igjen.

Bruk alltid sko med en god gummisåle ved bruk av sykkelen.

Sykkelen skal kun benyttes av en person av gangen.

Denne sykkelen er ikke konstruert for stående sykling. Sitt alltid på setet under bruk.

Ved justering av sete og styre; se til at justeringsskruer er godt strammet før du tar sykkelen i bruk. Løse justeringsskruer fører til mer bevegelse og raskere slitasje enn nødvendig

Barn må ikke benytte sykkelen uten tilsyn, og bør heller ikke være i nærheten når sykkelen er i bruk av andre.

Sykkelen bør ikke benyttes av personer med vekt over 130 kg.

Sykkelen bør ikke brukes i.f.m. medisinsk eller fysikalsk behandling, med mindre det er spesielt anbefalt av lege eller fysioterapeut.

Det tas forbehold om trykkfeil i manualen.



SM 8915

Når computeren er nullstilt vil alle verdiene vise 00:00, og alle funksjonene vil blinke samtidig øverst i displayet. Dette kalles "oppstartsbilde" og er utgangspunkt for alle innstillingene som er beskrevet videre i brukerveiledningen.

Du manøvrerer enkelt blant de ulike menyene ved å dreie på MODE-hjulet for å finne ønsket funksjon eller verdi, og bekreft valget ved å trykke på det samme MODE-hjulet. Denne fremgangsmåten er gjeldende for alle innstillinger som er beskrevet videre i brukerveiledningen.

#### KNAPPER

ENGELSK	NORSK	BESKRIVELSE
MODE	FUNKSJON	Skifter mellom de ulike funksjonene, og bekrefter hvert enkelt valg.
RESET	NULLSTILL	Nullstiller hver enkelt verdi
START / STOP	START / STOPP	Starter / stopper tellingen av de ulike verdiene.
RECOVERY	FORMTEST	Iverksetter formtest-funksjonen.

#### FUNKSJONER

ENGELSK	NORSK	BESKRIVELSE
MANUAL	MANUELL	Trening med manuell kontroll av motstanden.
PROGRAM	PROGRAM	Trening med en av de 12 forhåndsprogrammerte løypeprofilene.
USER	EGENDEFINERT	Trening med en egendefinert løypeprofil
TARGET H.R.	PULSSTYRT PROGRAM	Trening med en forhåndsinnstilt, Stabil hjerterytme.

**INFORMASJON**

ENGELSK	NORSK	BESKRIVELSE
RPM	OMDREININGER / MIN.	Viser tråkkfrekvensen
SPEED	HASTIGHET	Viser gjeldende hastighet
TIME	TID	Viser tidsforbruk
DISTANCE	DISTANSE	Viser tilbakelagt distanse
CALORIES	KALORIER	Viser kaloriforbruket
PULSE	PULS	Viser gjeldende puls
RECOVERY	FORMTEST	Måler gjenvinningstiden

**QUICK START**

Den enkleste måten å komme i gang med treningen på, er ganske enkelt å trykke på START•STOP-knappen. Computeren vil da starte registrering av treningsdata, og du kan justere motstanden opp og ned ved å dreie på MODE-hjulet mot + eller mot –  
Trykk START•STOP-knappen på nytt for å stoppe registreringen av treningsinformasjon.

**Manuell**

Bruk MODE-hjulet for å velge trening i manuell modus.

**Forhåndsinnstilling**

Hvis ønskelig kan computeren forhåndsinnstilles til å:

- Telle ned fra en gitt **tid**.
- Telle ned fra en gitt **distanse**.
- Telle ned fra et gitt **kaloriforbruk**.
- Gi et lydssignal (alarm) når **puls** overstiger gitt grense.

For å forhåndsinnstille computeren trykker du på MODE-knappen for å velge den funksjon du ønsker å forhåndsinnstille. Når ønsket funksjon blinker, endrer du verdien opp og ned ved å dreie på MODE-hjulet

Trykk MODE igjen for å gå videre til neste funksjon.

Når en eller flere verdier er lagt inn, kan du når som helst trykke START/STOP for å starte treningen.

Dersom du har valgt å forhåndsinnstille en eller flere verdier, vil disse telle ned til 0. Vær oppmerksom på at computeren vil stoppe registreringen når den en av verdiene kommer til 0.

**Mulige forhåndsinnstillinger:**

TIME fra 00:00 til 99:00, hvert trinn øker tiden med 1:00 min.  
 DISTANCE fra 0:00 til 99:90, hvert trinn øker distansen med 0:10 km.  
 CALORIE fra 0 til 990, hvert trinn tilsvarer 10 cal.  
 WATT fra 10 til 350, hvert trinn tilsvarer 5 watt  
 (kan kun brukes på manuell innstilling).  
 PULSE fra 30 til 240, hvert trinn tilsvarer 1 BPM.  
 (Unntatt i "TARGET H.R." innstilling)

## PROGRAM

Bla deg fra oppstartsbildet til menyen for programmer, som beskrevet ovenfor. Du har 12 ulike forhåndsprogrammerte løypeprofiler å velge mellom.

Trykk på MODE-hjulet for å bekrefte valget, og dreii på hjulet for å endre intensiteten i programmet dersom dette er ønskelig.

Når du har valgt program, trykk START/STOP. Du kan også endre profilmotstand underveis ved å dreie på MODE-hjulet. Dersom du ønsker kan du forhåndsinnstille funksjoner som distanse og lignende, som forklart ovenfor.

Løypeprofilen består av 16 søyler. Treningstiden på 20 minutter vil fordele seg jevnt mellom disse 16 søylene. Alle program har en fast treningstid på 20 minutter som ikke kan endres.

I programmene vises det en «ghost rider» som er programmert il å fullføre løypen på fastsatt tid. Dersom du legger etter, vil computeren indikere med en ▲. Dersom du ligger foran, vil computeren indikere med en ▼. Om du holder rett tempo, vil computeren indikere med en ●.

## USER

Bla deg fra oppstartsbildet til menyen for USER, og det vil vises en løypeprofil i displayet. Dreii på MODE-hjulet for å justere motstanden fra 1 til 16 på søylene. Når ønsket motstand er valgt på en søyle, trykkes MODE og du går videre for å angi motstandsnivå på neste søle. Slik fortsetter du med alle søylene.

Hvis du ønsker å forhåndsinnstille tid, distanse, kalorier og lignende, holder du MODE inne i tre sek. til TIME begynner å blinke.

Dersom du legger inn ønsket tid, vil den totale treningstiden fordele seg jevnt utover de 16 søylene. Om du programmerer computeren på både tid og andre funksjoner, er det den innlagte tiden som avgjør når programmet skifter til neste søyle. Programmet stanser imidlertid når en av verdiene kommer til 0.

START/STOP trykkes når som helst for å starte trening.

## TARGET H.R.

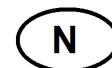
Target Heart Rate er en funksjon der maskinen justerer motstanden opp eller ned, avhengig av pulsen din. Trening med jevn puls er viktig for å oppnå best mulige resultater i forhold til de målsettinger du har satt deg. Se for øvrig puls-tabell bakerst i brukerveiledningen.

Bla deg fra oppstartsbildet til Target H.R. som beskrevet ovenfor. Før du kan starte programmet må du legge inn din alder. Computeren vil kalkulere din maks-puls ut ifra den alderen du legger inn. Videre kan du velge intensitet på treningsøkten, angitt i prosent av din beregnede maks-puls. I tillegg vises pulsen angitt i slag/min. i vinduet for puls. 55%, 75% og 90% ligger klare som hurtigvalg i computeren. Dersom du ønsker å legge inn en annen puls som målsetting, velger du "THR" og bekrefter med MODE. Da kan du legge inn ønsket treningspuls, angitt i slag/min.

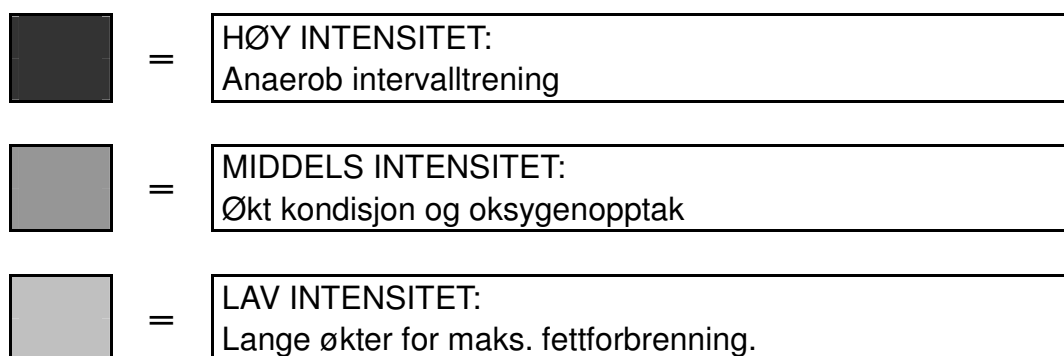
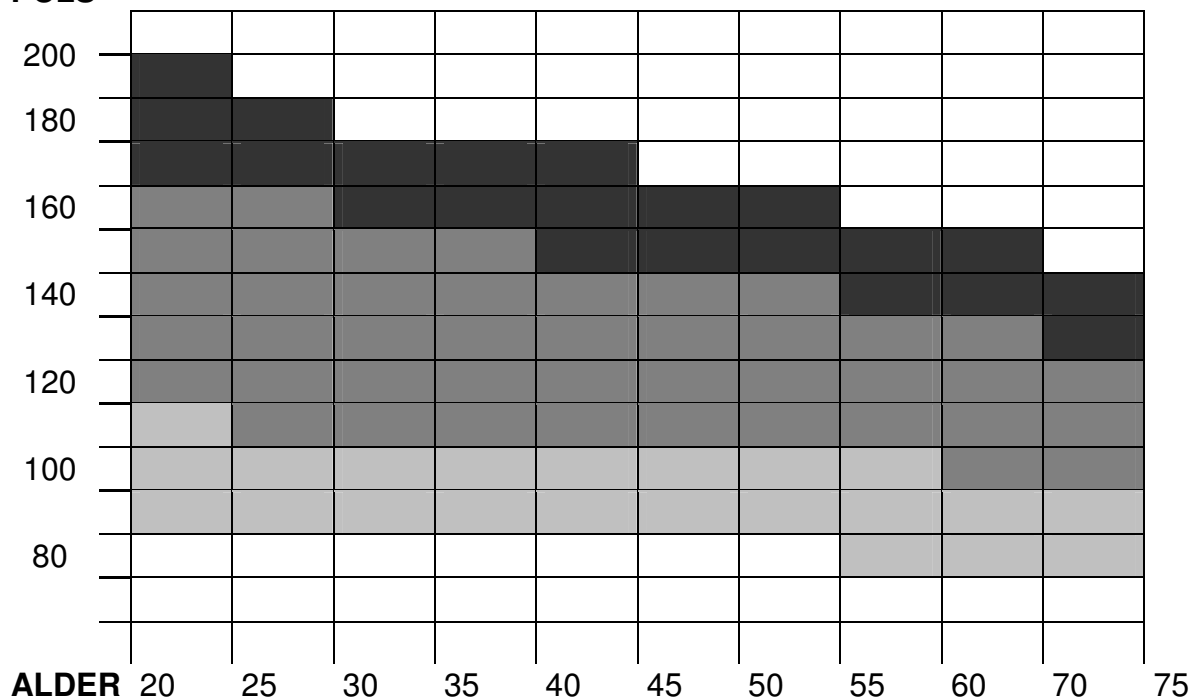
Trykk START/STOP for å starte treningen.

Når din virkelige puls er lavere enn målsettingen, vil motstanden øke et nivå hvert 30. sekund inntil du har oppnådd samme puls som du har lagt inn som målsetting. Om du går over målsettingen, vil motstanden straks reduseres et nivå, og fortsette nedover hvert 15. sekund til du når ønsket treningspuls.

## PULSTRENING



### PULS



## RECOVERY

Når du har trent en stund, og ønsker å kjøre en formtestfunksjon, velger du RECOVERY. Når knappen et trykket på fortsetter du å holde på styret. Alle funksjoner på displayet vil stoppe bortsett fra "Time". Tiden vil starte og telle ned fra 00:60 til 00:00. Displayet vil gi en indikasjon på din fysiske form, gradert fra F1 – til F6 der F1 er best og F6 er dårligst.

## BEMERK

- 1) Dersom displayet ikke har vært i bruk på 4 min., vil den automatisk slå seg av. Dataene vil da bli lagret i minnet.
- 2) Displayet begynner å fungere når du starter å trå eller trykker på en av knappene.
- 3) Dersom displayet blir utydelig/ustabilt, reinstaller batteriene i computeren.
- 4) Batterier 4 stk 1,5 V batterier eller plugg inn adapter på sykkelens bakside.

## RETNINGSLINJER FOR REKLAMASJONSBEHANDLING

Reklamasjonsbestemmelsene omhandler produkter brukt til hjemmetrening.  
For bedriftsmarkedet finnes egen oversikt over garantibestemmelser for semi-proff utstyr.

Komponentene som trimutstyr er satt sammen av er i hovedsak delt inn i tre hovedgrupper;  
**Slitedeler**, **Andre utskiftbare komponenter** og **Konstruksjon/rammeverk**.

Med **Slitedeler** menes deler som man ved normal bruk vil måtte påregne og bytte ut med jevne mellomrom. Herunder sorterer deler som bremseklosser, trinser, vaiere, justeringsskruer kulelager, strikker, fjærer og lignende.

Ifølge kjøpslov/forbrukerkjøpslov er det ingen lovfestet reklamasjonsrett på slike deler. Men vi gir ett års garanti på disse delene.

*NB. For at det skal være tillatt å markedsføre eller omtale kjøpsvilkår som en GARANTI, forutsetter det at de gir kjøper vesentlig bedre rettigheter enn det som følger av loven. Normal REKLAMASJONSRETT er **ulovlig** å omtale som GARANTI i salgs- eller markedsføringsmateriell.*

Med **Andre utskiftbare komponenter** menes alle andre løse deler som finnes på apparatene. Eksempler på slike deler kan være seteputer, polstringer, pedaler, treningscomputere og annen elektronikk. På denne typen deler gjelder den lovfestede reklamasjonsretten på to år, forutsatt at de ikke er utsatt for unormal ytre påvirkning.

Unntatt fra denne kategorien er motorer til tredemøller.

For alle tredemøllemotorer gjelder en fem års reklamasjonsrett, forutsatt at de ikke er utsatt for unormal ytre påvirkning eller unødvendig slitasje gjennom manglende vedlikehold.

Med **Konstruksjonsdeler / rammeverk** menes hovedbestanddelene i treningsapparatet, dvs. stålkonstruksjoner og tilhørende sveisesømmer.

For denne typen deler gjelder en fem års reklamasjonsrett, forutsatt at de ikke er utsatt for unormal ytre påvirkning.

Lengre garantier/livstidsgarantier på rammeverk vil evt. være spesifisert for hvert enkelt produkt.

**VIKTIG VEDRØRENDE SERVICE**

Om det skulle oppstå problemer av noe slag, ber vi dere kontakte Mylna servicesenter. Her sitter det konsulenter med spesiell kompetanse til å hjelpe deg med spørsmål rundt produktet, montering eller feil og mangler.

Du kan også se på hjemmesiden [www.mylناسport.no/service](http://www.mylناسport.no/service). Her vil det ligge mye nyttig informasjon rundt produktene.

**VI ØNSKER AT DU SKAL KONTAKTE OSS FØR DU EVENTUELT GÅR TILBAKE TIL BUTIKKEN MED PRODUKTET:**

Kundeservice: 32 27 27 27

Når du kontakter oss bør du ha denne brukerveiledningen tilgjengelig.

**BESTILLING AV RESERVEDELER:**

Kontakt eller skriv til:

Kundeservice: 32 27 27 27

Mail: [service@mylnاسport.no](mailto:service@mylnاسport.no)

Når du bestiller reservedeler er det viktig at du tar med følgende informasjon:

- Modellnummeret på produktet.
- Navnet på produktet.
- Serienummeret på produktet.
- Nummeret på reservedelene (se deletegning og deleliste lengst frem i manualen)



## VIKTIG INFORMATION

Användningsområdet för detta träningsredskap är hemmaträning.

Träningsredskapet får endast användas enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.

Träningsredskapets ägare ansvarar för att alla användare har satt sig in i dessa säkerhetsföreskrifter.

Vid montering: se till att alla skruvar och muttrar sitter på rätt plats och att de är ordentligt införda innan du börjar spänna dem.

Placera träningsredskapet på ett plant och jämnt underlag.

Träningsredskapet får inte användas utomhus eller i rum med onormalt hög luftfuktighet. Du rekommenderas inte att använda träningsredskapet i ett garage, en carport eller på en överbyggd terrass.

Du rekommenderas att använda en underlagsmatta för att eliminera risken för att golv eller golvbeläggningen tar skada då träningsredskapet används.

Träningsredskapet ska förvaras torrt och frostfritt. Displayen bör aldrig utsättas för direkt solljus.

Före varje användningstillfälle: kontrollera att alla skruvar och muttrar är ordentligt åtdragna. Om du upptäcker lösa eller defekta delar: se till att ingen använder träningsredskapet förrän det befinner sig i tillfredsställande skick igen.

Bär alltid skor med en bra gummisula när du använder träningsredskapet.

Endast en person åt gången får använda träningsredskapet.

Denna cykeln är inte avsett för stående cykling. Sitt alltid på sätet under användning.

Vid justering av säte och styre: se till att justeringsskruvarna är ordentligt åtdragna innan du använder träningsredskapet. Löst sittande justeringsskruvar orsakar mer rörelse och snabbare slitage än nödvändigt

Barn får inte använda träningsredskapet utan tillsyn, och bör inte heller befinna sig i närheten när någon annan använder träningsredskapet.

Träningsredskapet bör inte användas av personer som väger över 130 kg.

Träningsredskapet bör inte användas i samband med medicinsk eller fysiologisk behandling, såvida inte detta ordinerats specifikt av läkare eller fysioterapeut.

Vi förbehåller oss eventuella tryckfel i bruksanvisningen.





SM 8915

När datorn är nollställd kommer samtliga värden visa 00:00, och alla funktionerna kommer blinka samtidigt överst i displayen. Detta kallas "uppslagsbild" och är utgångspunkt för samtliga inställningar som beskrivs vidare i användarmanualen.

Du manövrerar lätt bland de olika menyerna genom att vrida på MODE-ratten för att finna önskad funktion eller värde, och bekräftar valet genom att sedan trycka på MODE-ratten. Detta tillvägagångssätt är gällande för alla inställningar som beskrivs vidare i användarmanualen.

## KNAPPAR

ENGELSKA	SVENSKA	BESKRIVNING
MODE	FUNKTION	Skiftar mellan de olika funktionerna, och bekräftar varje enskilt val.
RESET	NOLLSTÄLL	Nollställer varje enskilt värde
START/STOPP	START/STOPP	Påbörjar/avslutar räkningen av de olika värdena.
ÅTERSTÄLLNING	FORMTEST	Påbörjar formtestfunktionen.

## FUNKTIONER

ENGELSKA	SVENSKA	BESKRIVNING
MANUAL	MANUELL	Träning med manuell kontroll av motstånd.
PROGRAM	PROGRAM	Träning med en av de 12 förprogrammerade löpningsprofilerna.
USER	EGENDEFINIERAD	Träning med en egendefinierad löpningsprofil
TARGET H.R	PULSSTYRT PROGRAM	Träning med en förinställd, stabil hjärtrytm

**INFORMATION**

ENGELSKA	SVENSKA	BESKRIVNING
RPM	VARV / MIN.	Visar stegfrekvensen
SPEED	HASTIGHET	Visar aktuell hastighet
TIME	TID	Visar tidsförbrukning
DISTANCE	DISTANS	Visar avverkad distans
CALORIES	KALORIER	Visar kaloriförbrukningen
PULSE	PULS	Visar aktuell puls
ÅTERSTÄLLNING	FORMTEST	Mäter återvinnningstiden

**QUICK START**

Det enklaste sättet att komma igång med träningen är att trycka på START•STOP-knappen. Datorn kommer då starta registreringen av träningsdata, och du kan justera motståndet upp och ner genom att vrida MODE-ratten mot + eller mot –  
Tryck på START•STOP-knappen igen för att stoppa registreringen av träningsinformation.

**HUR DU ANVÄNDER DE OLIKA FUNKTIONERNA****Manuell**

Använd MODE-ratten för att välja träning i manuellt läge.

**Förinställning**

Om önskvärt kan datorn förinställas att:

- Räkna ner från en given **tid**.
- Räkna ner från en given **distans**.
- Räkna ner från en given **kaloriförbrukning**.
- Avge en larmsignal när **pulsen** överstiger en given gräns.

För att förinställa datorn trycker du på MODE-knappen för att välja den funktion du önskar förinställa. När önskad funktion blinkar, ändrar du värdet upp och ner genom att vrida på MODE-ratten.

Tryck på MODE en gång till för att gå vidare till nästa funktion.

När ett eller flera värden är inlagda, kan du när som helst trycka på START/STOP för att påbörja träningen.

Om du valt att förinställa ett eller flera värden, kommer dessa räkna ner till 0. Var uppmärksam på att datorn kommer stoppa registreringen när ett av värdena når 0.

**Möjliga förinställningar:**

TIME från 00:00 till 99:00, varje steg ökar tiden med 1:00 min.

DISTANCE från 0:00 till 99:90, varje steg ökar distansen med 0:10 km.

CALORIE från 0 till 990, varje steg motsvarar 10 cal.

WATT från 10 till 350, varje steg motsvarar 5 watt

(kan endast användas vid manuell inställning)

PULSE från 30 till 240, varje steg motsvarar 1 BPM.

(undantaget i "TARGET H.R." inställning)

## PROGRAM

Bläddra från uppstartsbilden till menyn för program, som beskrivet ovan. Du har 12 olika förprogrammerade löpningsprofiler att välja mellan.

Tryck på MODE-ratten för att bekräfta valet, och vrid på ratten för att ändra intensiteten i programmet om så önskas.

När du valt program, tryck på START/STOP. Du kan också ändra profilmotstånd under vägen genom att vrida på MODE-ratten. Om så önskas kan du förinställa funktioner som distans och liknande som förklarats ovan.

Löpningsprofilen består av 16 staplar. Tiden på 20 min. kommer fördela sig jämnt mellan dessa 16 staplar.

Träningstiden för alla program är 20min., och kan inte ändras.

Programmen vill visa en "Ghost Rider", programmerad för att slutföra passet inom föreskriven tid. Om du ligger efter, kommer datorn att visa en ▲. Om du är framför, kommer datorn att visa en ▼. Om du håller rätt takt, kommer datorn att visa en ●.

## USER

Bläddra från uppstartsbilden till menyn för USER, och en löpningsprofil kommer visas i displayen.

Vrid på MODE-ratten för att justera motståndet från 1 till 16 på staplarna. Tryck på MODE när du valt önskat motstånd på en stapel och gå sedan vidare för att ange motståndsnivå på nästa stapel. Fortsätt på samma sätt med alla staplar.

Om du vill förinställa tid, distans, kalorier och liknande, håller du MODE intryckt i tre sek. tills TIME börjar blinka.

Om du lägger in önskad tid, kommer den totala träningstiden fördela sig jämnt över de 16 staplarna. Om du programmerar datorn för både tid och andra funktioner, är det den inlagda tiden som bestämmer när programmet skiftar till nästa stapel. Programmet stannar emellertid när ett av värdena kommer till 0.

Tryck på START/STOP för att när som helst påbörja träningen.

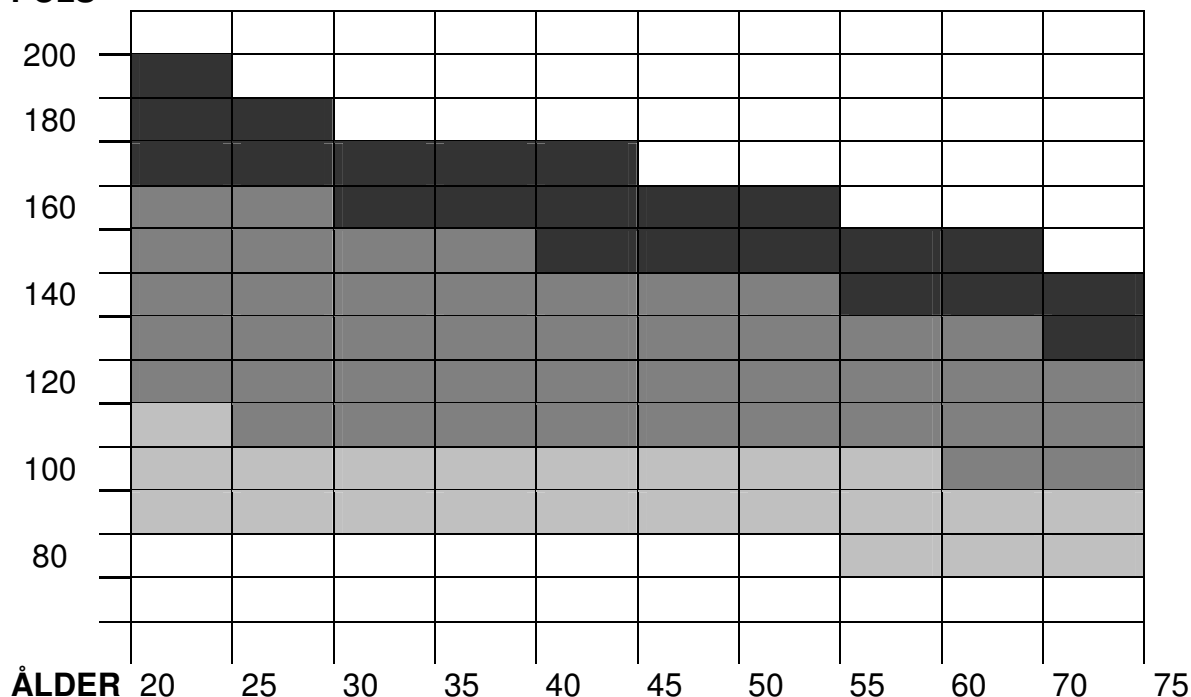
## TARGET H.R




Target Heart Rate är en funktion där maskinen justerar motståndet uppåt eller nedåt, beroende på din puls. Att hålla en jämn puls under träningen är viktigt för att uppnå bästa möjliga resultat i förhållande till de målsättningar du satt upp. Se för övrigt pulstabellen längst bak i användarmanualen.

Bläddra från uppstartsbilden till Target H.R. som beskrivet ovan. Innan du startar programmet behöver du lägga in din ålder. Datorn kommer kalkylera din maxpuls utifrån den ålder du lägger in. Vidare kan du välja intensitet på träningspasset, angiven i procent av din beräknade maxpuls. Som tillägg visas pulsen angiven i slag/min i fönstret för puls. Som redan färdiga snabbval finns 55%, 75% och 90% inlagda i datorn. Om du vill lägga in en annan puls som målsättning, väljer du "THR" och bekräftar med MODE. Du kan då lägga in önskad träningspuls, angiven i slag/min. Tryck på START/STOP för att påbörja träningen.

När din verkliga puls är lägre än målsättningen, kommer motståndet öka en nivå för varje 30 sekunder som går innan du uppnår den puls du angett som målsättning. Om din puls är högre än målsättningen, kommer motståndet genast reduceras en nivå, och fortsätta minska för varje 15 sekunder tills önskad träningspuls är uppnådd.

PULS



-  = **HÖG INTENSITET:**  
Anaerob intervallträning
-  = **GENOMSNITTLIG INTENSITET:**  
Ökad kondition och syreupptagning
-  = **LÅG INTENSITET:**  
Långa träningspass för maximal fettförbränning.

**Recovery**

För att testa återhämtningstiden av hjärtrytmen, är datorn utrustad med en speciell funktion för att visa status på hjärtrytmen. Denna funktion visar hur mycket pulsen sänks under en minut ger en indikation på användarens allmänna form. Efter att ha cyklat en stund, sluta att trampa, håll på pulssensorerna och tryck RECOVERY. Datorn kommer då stoppa alla funktioner förutom tid, som räknar ner från 00:60 – till 00:00. När du når 00:00 kommer displayen att visa status på hjärterytmen graderat från F1 till F6, där F1 är bäst och F6 sämst. Tryck RECOVERY en gång till för att komma tillbaka till huvudmenyn.

**OBSERVERA**

- 5) Om du inte har tränat eller använt displayen på 4 min så stängs den automatiskt av.
- 6) Displayen startas automatisk när du trycker på en av knapparna eller börjar att trampa.
- 7) Om displayen blir otydlig så behöver du antagligen byta ut batterierna.
- 8) Använd 4 st. 1,5 V batterier eller plugga i adaptern på cykelns baksida.

## REKLAMATIONSVILLKOR

Reklamationsvillkoren omfattar produkter som endast användts till hemmaträning  
För företagsmarknaden gäller egna villkor.

Villkoren omfattar **slitdelar**, **andra utbytbara komponenter** och **konstruktion/ramverk**.

Med **slitdelar** avses delar som man vid normal användning måste räkna med att byta ut med jämna mellanrum. Härunder inräknas delar som bromsklossar, linhjul, vajrar, justeringskruvar, kullager, gummiband, fjädrar och liknande.

För dessa delar finns det ingen reklamationsrett enligt de lagstadgade rättigheterna i konsumentköplagen. Men vi ger ett års garanti på dessa delar.

Med **andra utbytbara komponenter** avses alla andra lösa delar som finns på apparaterna. Exempel på sådana delar kan vara sadeldynor, överdrag, pedaler, träningsdatorer och annan elektronik. För denna typ av delar gäller en 3 års reklamationsrett, under förutsättning att delarna inte utsatts för onormal yttre påverkan.

Motorer till löpband är undantagna från denna kategori.

För alla löpbandsmotorer gäller en 5 års reklamationsrett, under förutsättning att de inte utsatts för onormal yttre påverkan eller onödigt slitage genom bristfälligt underhåll.

Med **konstruktionsdelar/ramverk** avses träningsredskapets huvuddelar, dvs. stålkonstruktioner och tillhörande svetsfogar.

För denna typ av delar gäller minimum 5 års reklamationsrett. Eventuella längre garantier/livstidsgarantier specificeras för varje enskild produkt.

## VIKTIGT BETRÄFFANDE SERVICE

S

Om det skulle uppstå problem av något slag, ber vi dig kontakta Mylna's servicecenter. Här sitter det konsulter med speciell kompetens för att hjälpa dig med frågor som rör produkten, montering eller fel och brister.

Du kan även gå till hemsidan [www.mylناسport.se/service](http://www.mylناسport.se/service). Här kommer det att finnas mycket information om produkterna.

VI VILL HELST ATT DU KONTAKTAR OSS INNAN DU EVENTUELLT GÅR TILLBAKA TILL BUTIKEN MED PRODUKTEN:

Kundtjänst: 036-452 53

När du kontaktar oss bör du ha denna bruksanvisning tillhands.

### **BESTÄLLNING AV RESERVDELAR**

Ring eller e-posta till:

Kundtjänst: 036-452 53

E-post: [service@mylnasport.se](mailto:service@mylnasport.se)

När du beställer reservdelar är det viktigt att du uppger följande information:

- Träningsredskapets modellnummer
- Produktens namn
- Produktens serienummer
- Reservdelsnummer (se sprängskissen och dellistan längst fram i manualen)

## IMPORTANT INFORMATION



The area of use for this fitness equipment is home exercise.

The exercise machine should only be operated as described in this manual.

The owner of the equipment is responsible that all users of the exercise machine are familiar with the contents of these precautions.

During assembly; make sure that all nuts and bolts are in their right places and properly entered before tightening any of them.

Place the exercise machine on a flat and smooth surface.

The exercise equipment must not be used outdoors, or in rooms with extraordinary humidity. It is not recommended to use the machine in a garage, carport or covered terrace.

It is recommended to use a protective mat to eliminate the risk of damage to the floor during the use of the exercise machine.

Store the exercise machine in a frost free and dry environment. The display should never be exposed to direct sunlight.

Before every use; make sure that all nuts and bolts are securely tightened. If any loose or defective parts are revealed, make sure that no one uses the exercise machine until it has been properly replaced or tightened.

Always use shoes with a proper rubber sole when using the exercise machine.

The exercise machine should only be used by one person at the time.

This bike is not constructed to be ridden standing up. Always sit on the seat while using it.

When adjusting seat and handlebar position; make sure the adjustment screws are well tightened before using the exercise machine. Loose adjustment screws will lead to more movement and more wear than necessary.

Children must not use the equipment unattended, and they should not be around while the exercise machine is being used by others.

The maximum user weight for this exercise machine is 130 kg.

The exercise machine should not be used for medical purposes or physical therapy, unless it is specifically recommended by your doctor or physical therapist.

With reservation for any misprints.

## HOW TO OPERATE THE CONSOLE



SM 8915

When the computer is reset, all values show 00:00, and all functions will flash simultaneously at the top of the display. This is called "startup window" and is the starting point for all the settings described further herein.

You easily maneuver among the various menus by rotating the MODE dial to find the desired function or value, and confirm by pressing the same MODE wheel. This procedure is applicable to all settings that are described further herein.

### BUTTONS

LABEL	DESCRIPTION
MODE	Switch between the different functions, and confirm each selection.
RESET	Reset each parameter
START / STOP	Start/stop monitoring of exercise info
RECOVERY	Start the recovery test

### FUNCTIONS

LABEL	DESCRIPTION
MANUAL	Training with manual adjustment of the tension.
PROGRAM	Training with one of the 12 pre-set programs.
USER	Training with individual Program.
TARGET H.R.	Training with a pre-set constant, hear rate.



**INFORMATION**

LABEL	DESCRIPTION
RPM	Shows the pedaling frequency
SPEED	Shows the current speed
TIME	Shows the elapsed time
DISTANCE	Shows the distance travelled
CALORIES	Shows a calculated of calories burned
PULSE	Shows the current heart rate
RECOVERY	Measures the recovery level.

**QUICK START**

The easiest way to get started with your exercise, is simply to press the START • STOP button. The computer will then start the registration of training data, and you can adjust the tension up and down by rotating the MODE dial to the + or -  
 Press START • STOP button again to stop recording of training information.

**HOW TO ACTIVATE THE DIFFERENT FUNCTIONS**

**Manual**

Use the MODE dial to select training in manual mode.

**Preset**

If desired, the computer is preset to:

- Counting down from a given time.
- Counting down from a given distance.
- Counting down from a given calorie consumption.
- Give an audible signal (alarm) when the pulse exceeds the given limit.

To pre-set computer, press the MODE button to select the function you want to preset. When the desired function is flashing, change the value up and down by rotating the MODE dial  
 Press MODE again to move on to the next function.

When one or more values are entered, you can at any time, press START / STOP to start training. If you have chosen to preset one or more values, these will count down to 0. Note that the computer will stop recording as soon as one of the values reach 0.

**Possible presets:**

- TIME from 00:00 to 99:00, each step increases the time of 1:00 min.
  - DISTANCE from 0:00 to 99:90, each step increase the dist. with 0:10 miles.
  - CALORIES from 0 to 990, each step corresponds to 10 cal.
  - WATT from 10 to 350, each step corresponds to 5 watts
- (Can only be used in manual mode).
- PULSE from 30 to 240, each step corresponds to 1 BPM.
- (Except in "TARGET H.R." setting)

## PROGRAM

Scroll up from the startup window to the program menu, as described above. You have 12 different pre-programmed course profiles to choose from.

Press the MODE dial to confirm the selection and rotate the wheel to change the intensity of the program, if desired.

Once you have selected program, press START / STOP. You can also change the resistance profile along the way by rotating the MODE dial. If you wish, you can preset functions such as distance, as explained above.

Track Profile consists of 16 columns. Your workout time of 20 minutes will be divided evenly between these 16 columns. All programs have a fixed time of 20 minutes.

Each program will show a "ghost rider" pre-set to complete the course in the prescribed time. If you are trailing behind, the computer will indicate with an ▼. If you are ahead, the computer will indicate with an ▲. If you keep exactly the right pace, the computer will indicate with an •.

## USER

Scroll up from the startup window to the menu, USER, and it will show a course profile in the display. Turn the MODE dial to adjust the resistance from 1 to 16 on the columns. When the resistance is selected on a column, press the MODE and proceed to set the resistance level for the next spill. Continue with all the columns.

If you wish to pre-set time, distance, calories, etc., hold the MODE button for three seconds. TIME to begin to flash.

Any workout time you register, the total training time spread evenly across the 16 columns. If you program the computer on time and other functions, it is the time admitted that determine when the program switches to the next column. The program stops, however, when one of the values reaches 0

START / STOP is pressed at any time to start training.

## TARGET H.R.

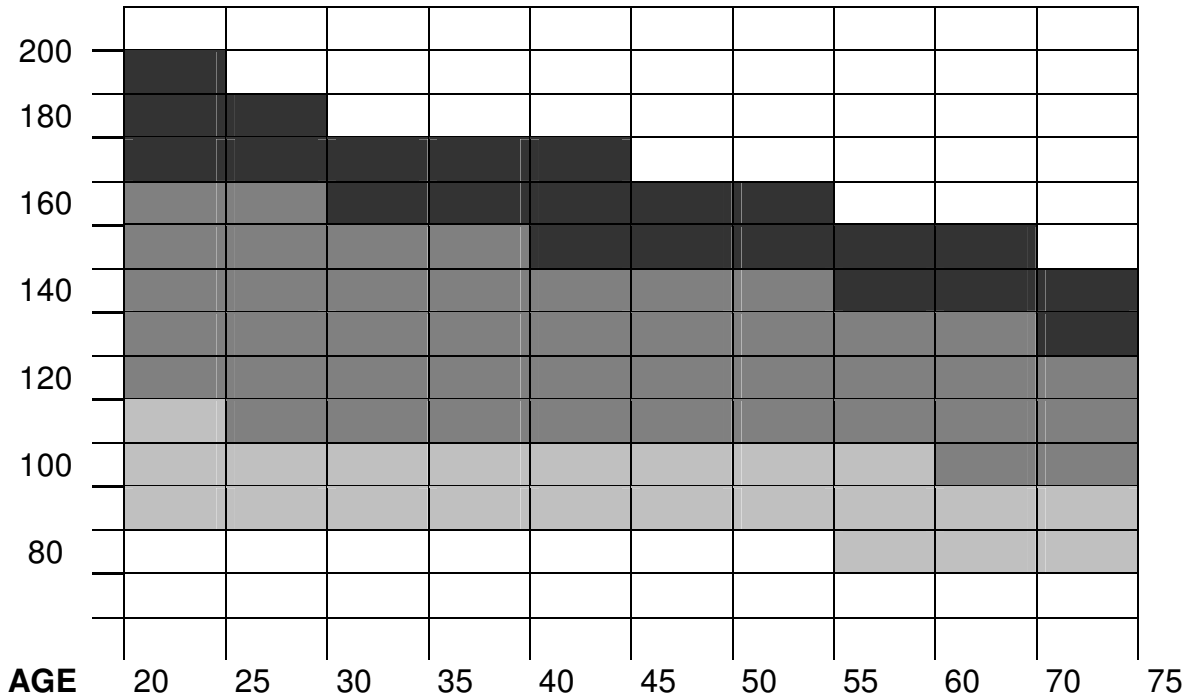
Target Heart Rate is a feature where the computer adjusts the resistance up or down, depending on your pulse. Training with a steady pulse is important for achieving the best results in relation to the goals you have set. See also the target table in the back of this manual.




Scroll up from the startup window to Target H.R. as described above. Before you can start the application you must enter your age. The computer will calculate your maximum heart rate based on the age you enter. Moreover, you can choose the intensity of your workout, indicated as a percentage of your estimated maximum heart rate. In addition, the pulse is indicated in beats per minute. 55%, 75% and 90% are ready to speed dial on the computer. If you want to add another target that goal, choose "THR", confirming with MODE. Then you can add your desired heart rate, expressed in beats / min.

Press START / STOP to start training.

When your real rate is lower than the target, the resistance will increase one level every 30 seconds until you have achieved the same rate that you have set as your goal. If you pass the set goals, it will immediately reduce the resistance level, and continue down every 15 seconds to reach the desired training heart rate.

**PULSE**



-  = HIGH INTENSITY:  
Anaerob interval training
-  = MEDIUM INTENSITY:  
Increase stamina
-  = LOW INTENSITY:  
Long sessions for max fat-burning

**RECOVERY**

Once you have trained for a while, and want to run a test form function, select RECOVERY. When a button pressed, you continue to stay on the bike. All features in the display will stop except "Time". The time will start counting down from 00:60 until 00:00. The display will give an indication of your physical condition, graded from F1 - F1 to F6 which is best, and F6 is the worst.

**NOTE**

If the display has not been used for 4 min, it will automatically turn off. The data will then be stored in memory. The display starts to work when you start pedalling or press any buttons. If the display becomes invisible / unstable, reinstall the batteries in the computer. Batteries 4 x 1.5 V batteries or plug in the adapter by the bike's rear stabilizer.

## WARRANTY REGULATIONS

The warranty regulations apply for products that are used for home exercise. For the corporate market, there are specially adapted products and separate warranty regulations apply.

Exercise equipment consist mainly of three component categories; ***Wearing parts, Other replaceable labour parts***, and ***Frame / Structure***.

By **Wearing parts** is implied parts that will eventually be worn down through normal use, and thereby need to be replaced regularly. Included in this category will come breaking pads, wires, pulleys, adjustment screws, ball bearings, rubber bands, springs etc.

Normally, there is no statutory right to bring forth claims for such parts, but we offer a 1 year warranty for these parts.

By **Other replaceable labour parts** is implied all other replaceable parts on the machine or device. Examples of such parts could be seat cushions, foam padding, pedals, exercise computers and other electronics. For the consumer market, a 2 year restricted warranty applies for these parts, provided that they have not been subjected to negligence or error in handling or storing, wrong assembly, unsuitable use or unauthorized or improper repairs.

Excluded from this restriction are treadmill motors.

For all treadmill motors, there is a 5 year warranty, provided that they have not been subjected to negligence in maintenance, or unauthorized or improper repairs.

By **Frame/structure** is implied all the parts of the load-bearing steel frame, and its welding seems and joints.

For these parts, the warranty time for a minimum of 5 years is applied. Longer warranties and/or life time warranties will specified in the product information for each individual machine or device.

## IMPORTANT REGARDING SERVICE

Should you experience problems of any kind with the product, please contact Mylna's Service centre. Here you will meet advisors especially trained to assist you, regarding the product, assembly or flaws, defects and shortcomings.

Please feel free to visit our web-site [www.mylnasport.no/service](http://www.mylnasport.no/service). Here you will also find useful information regarding our products.

**WE URGE YOU TO CONTACT OUR SERVICE DEPT. PRIOR TO BRINGING THE PRODUCT BACK TO THE RETAILER**

**CUSTOMER SERVICE: +47 - 32 27 27 27**

Please keep this manual at hand upon contact.

## ORDER OF SPARE PARTS

Call or write to

Customer service: +47 - 32 27 27 27

Mail: [service@mylnasport.no](mailto:service@mylnasport.no)

When ordering spare parts, please have the following information ready.

- Model number of the product
- Name of the product
- Serial number of the product
- The spare part's number (please see the parts drawing and parts list)



Leverandør:  
Mylna Sport AS  
Postboks 244  
3051 Mjøndalen  
Norge

E-post: [post@mylnasport.no](mailto:post@mylnasport.no)  
[www.abilica.no](http://www.abilica.no)  
[www.mylnasport.no](http://www.mylnasport.no)

Leverantör:  
Mylna Sport AB  
Box 181  
56624 Habo  
Sverige

E-post: [info@mylnasport.se](mailto:info@mylnasport.se)  
[www.abilica.se](http://www.abilica.se)  
[www.mylnasport.se](http://www.mylnasport.se)

Supplier:  
Mylna Sport AS  
P.O. Box 244  
N-3051 Mjøndalen  
Norway  
E-mail:

[post@mylnasport.com](mailto:post@mylnasport.com)  
[www.abilica.com](http://www.abilica.com)  
[www.mylnasport.com](http://www.mylnasport.com)